

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 2 (1972)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Une Fondation "Mère et enfant" : Faubourg du Lac 46 Bienne...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-830213>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Faubourg du Lac 46 Bienne...

Selon le bon Florian, petit-neveu de Voltaire, mais plus sentimental que lui: « L'asile le plus sûr est le sein d'une mère. »

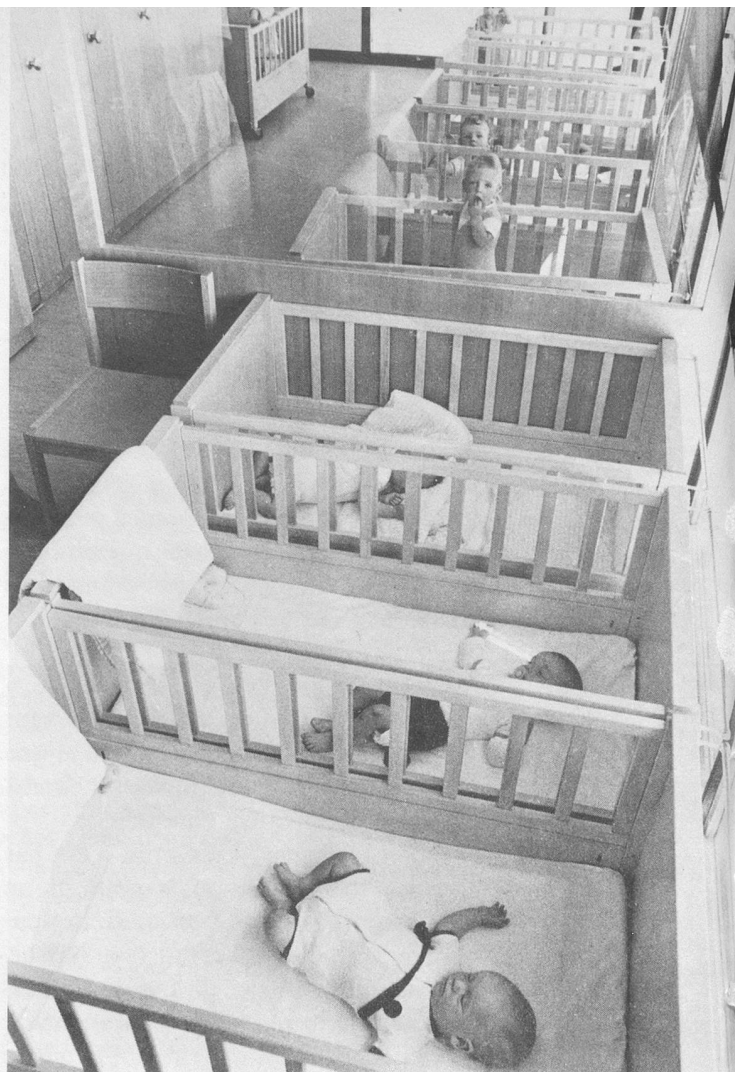
Personne ne le conteste, mais encore faut-il que cet asile ne se dérobe point. La mort mise à part, il est des situations dans lesquelles la phrase lapidaire du moraliste prend une saveur amère.

Il y a les mamans heureuses. Il y a les autres. Celles qui sont abandonnées souvent même avant la naissance de leur enfant. Celles que le divorce projette seules dans la vie. Celles qui perdent leur conjoint. Celles enfin — et il y en a! — qui optent pour le célibat.

## Les voisins ou la crèche

La vie moderne a fait de la femme l'égale de l'homme. Elle travaille à l'atelier, au laboratoire, dans un bureau ou aux champs. Si elle vit avec son enfant sans homme à ses côtés, elle doit faire face à des situations délicates. On n'abandonne pas un bébé dans son berceau, sans surveillance. Alors, si la mère doit ou tient à travailler, il faut qu'elle en confie la garde à une voisine ou à une crèche. Le soir venu, elle le reprend ou le laisse dans sa pension, ce qui a des conséquences inévitables à la longue. Cette solution au problème des mères célibataires ou veuves est la plus répandue, les intéressées n'ayant pas toujours le choix... Mais dans certaines villes dynamiques, une autre solution est apparue. Dernier exemple en date: Bienne.

①



②

Dans la « Ville de l'avenir », au Faubourg du Lac 46, non loin du centre, un immeuble ultra moderne aux larges baies ouvrant sur des arbres et une pelouse. C'est là que s'est installée la Fondation « Mère et Enfant ». C'est aussi là que l'on peut voir, très concrète, la solution idéale au problème évoqué plus haut.

Grâce à un généreux concours de bonnes volontés, cette Fondation a été à même de créer une institution modèle. La ville de Bienne subventionne et a fait don du terrain aux initiateurs. Des particuliers ont fait le reste. Le résultat est magnifique. Grâce à cette fondation, vingt-quatre jeunes mères et leur enfant bénéficient d'un abri sûr et plaisant, à des conditions particulièrement favorables.

## Même avant la naissance...

Souriante, Sœur Elizabeth se penche sur les petits lits où les bébés font la sieste en attendant le retour des mères de l'usine ou du bureau. Elle console ceux qui pleurent, joue avec ses protégés, caresse, surveille. Elle est partout à la fois, dirigeant cette maison avec une infinie gentillesse qui n'exclut pas la fermeté.

Chaque mère dispose avec son enfant d'un studio meublé avec cuisinette et douche. Les repas de midi sont pris au réfectoire, préparés qu'ils sont par la cuisine centrale. Le soir, les mamans font la popote dans leur chambre, ainsi que le samedi et le dimanche. Les futures mères



③



④

sont naturellement acceptées. L'hôpital est proche qui les accueillera au moment de la naissance. Les prix sont modestes. Les enfants sont, tout au long de la journée, l'objet de soins constants. La Fondation les nourrit (petit déjeuner, repas de midi, goûter) et met à leur disposition de belles salles de jeux et le jardin. Un médecin vient régulièrement contrôler leur état de santé. C'est, en bref, la maison du bien-être et de la sécurité.

Les visiteurs sont accueillis au salon. Pères ou non, ils n'ont pas accès aux studios. Là-dessus, le règlement est impitoyable!

Le fait que cette belle maison s'interdise tout bénéfice permet de voir en elle une institution d'utilité publique modèle, sans aucune arrière-pensée confessionnelle, politique ou de nationalité.

C'est assez rare, même en Suisse, pour qu'on le signale.

①

Sœur Elizabeth: douceur et vigilance.

②

Maman est à l'usine...

③

Travailler pour gagner sa vie, sans devoir se séparer de son enfant...

④

46, Faubourg du Lac, Bienne.

A vous tous de **60 ans** révolus et plus,

nous offrons un taux d'épargne spécial de

**5%**

Annoncez-vous à nos guichets  
ou produisez votre livret par correspondance  
avec une pièce d'identité.

**CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**

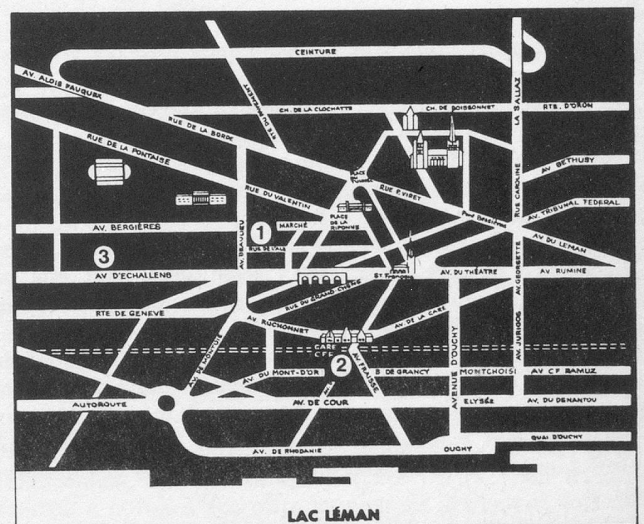
gérant de la

**Caisse d'épargne cantonale**

Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

LAUSANNE

et ses agences



**Pharmacies Populaires**

**Officines :**

**1** Rue de l'Alpe 30  
22 38 61

**2** Av. Fraisse 3  
26 38 62

**3** Av. d'Echallens 81  
24 08 54

Ristourne progressive

de 7 ½ % à 10 % (Art. régl. exceptés)

Timbres PHAR-POP

Livraisons rapides  
à domicile